

Bourdon Tube Pressure Gauges

for the refrigeration



measuring

monitoring

analysing

MAN-T





- Housing:63 mm, 80 mm, 100 mm
- Connection:
 G½, 7/16-20 UNF
- Material:
 Housing: steel, black painted stainless steel
 Connection: brass, stainless steel
- Measuring ranges:-1 ... +9 bar ... -1 ... +40 bar
- Scale: pressure and temperature
- Options:

 Liquid filling,
 overrange protection, contacts,
 special housing designs



KOBOLD companies worldwide:

AUSTRALIA, AUSTRIA, BELGIUM, BULGARIA, CANADA, CHINA, CZECHIA, EGYPT, FRANCE, GERMANY, GREAT BRITAIN, HUNGARY, INDIA, INDONESIA, ITALY, MALAYSIA, MEXICO, NETHERLANDS, PERU, POLAND, REPUBLIC OF KOREA, ROMANIA, RUSSIA, SPAIN, SWITZERLAND, THAILAND, TUNISIA, TURKEY, USA, VIETNAM

KOBOLD Messring GmbH Nordring 22-24 D-65719 Hofheim/Ts.

Head Office: +49(0)6192 299-0 +49(0)6192 23398 info.de@kobold.com www.kobold.com

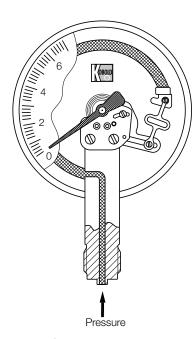


Application

Bourdon tube pressure gauges used in refrigeration are used for the simultaneous measurement of vapour pressure and the associated vapour temperature. The gauges can be built with up to 3 temperature scales for use with various cooling agents. They can be provided for the most popular inorganic and organic cooling agents. The stability of the material the pressure gauge is made of must also be taken into consideration. All the pressure gauges comply with general international guidelines and take account of standard as well as application-specific requirements. They are the result of the over 70 years experience we have in building pressure gauges.

Measuring principle

Mechanical pressure measurement uses the principle of an elastic measuring element, which generates a precisely defined, reproducible deflection when subjected to pressure. The motion works convert this into a rotary motion of the pointer. The pressure at the measuring element can be read on the scale of the dial.



Temperature scale

There is a direct relationship between pressure and temperature. This is why the pressure gauges can be fitted with a double scale for the measured pressure and the calculated temperature. The temperature scales are based on the vapour tables of saturated cooling agents with a reference pressure of 1013.25 mbar. They are only valid for the pure cooling agent stated on the scale. Since in practice the cooling agents are rarely chemically pure, and because the system pressure usually deviates from the reference pressure, only an approximate temperature can be shown. This is usually quite sufficient in practice.

Housing

The following housing diameters are available:

63, 80, 100 mm. The housing material is black steel or stainless steel.

Installation

It can be installed on the delivery side or on the intake side. The gauges are usually installed directly into the customer's threaded connection. For integration into or onto control panels there are options available with an installation profile front or back or a triangular front ring with mounting bracket.

Connection

Gauges for use with organic cooling agents are supplied with a brass 7/16-20 UNF connection as standard. Stainless steel connectors with $G\frac{1}{2}$ or $G\frac{1}{2}$ thread connections are available for use with inorganic cooling agents.

Measuring range

The measuring ranges stated in the technical data have proven to be the most used values. A particular special feature of cooling pressure gauges is that the scale is a combined pressure and temperature scale. The standard scale shows bar and °C. It is also possible to have other scales for temperatures in °F or for pressure in kPa/MPa or PSI. Special scales with your own company logo are also available on request.

Damping liquid

Pressure gauges with liquid filling are used in locations with high alternating dynamic loads, strong vibrations and pulses. The filling ensures easy readability through steady pointer movement even when subjected to extreme loading and heavy vibration. The lubricating effect of the glycerine also keeps wear to a minimum. Glycerine is always used as a matter of principle.

Contacts

Liquid paraffin is used as a non-conductive alternative for gauges with contacts or electrical transmitters. Silicone fillings of various viscosities are also optionally available.

Fields of application

Refrigeration and cooling systems



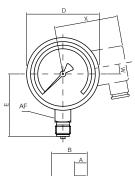
Technical Details

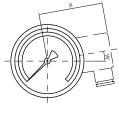
lechnical Details				for organic	refrigeration	,		for inorganic	rofrigoration		
Connection/housing		NG	63		refrigeration 80	NG	100	for inorganic refrigeration NG 63			
Bottom connection	MAN	TD2V	TD7V	TE1V	TE5V	TF2V	TF7V	TD25	TD75		
Back connection	ሙ MAN	TD2W centrical	TD7W centrical	TE1W eccentrical	TE5W eccentrical	TF2W eccentrical	TF7W eccentrical	TD27 eccentrical	TD77 eccentrical		
Triangular front ring and mounting bracket Back connection	MAN	TD2WK centrical	-	TE1WK eccentrical	-	TF2WK eccentrical	-	TD27K eccentrical	-		
Front flange Back connection	₃ MAN	TD2WV centrical	-	TE1WV eccentrical	-	TF2WV eccentrical	-	TD27V eccentrical	-		
Installation profile back Bottom connection	MAN	TD2VR centrical	-	TE1VR eccentrical	-	TF2VR eccentrical	-	TD25R eccentrical	-		
Accuracy class		1	,6	1	,0	1	,0	1	,6		
Housing version		stainle	ss steel		black			nless steel			
Filling		-	glycerine		glycerine	-	glycerine	-	glycerine		
Ring		VA r	olled	<u>rub</u>	ber		yonet	VA r	olled		
Pointer Movement				hr	ass	Alu		stainle	ss steel		
Throttle D=				Dra	200	none		Stairlie	33 31551		
Window					instru	ment glass					
Measuring element				Cı	ıZn			stainle	ss steel		
Protection		IP 65	IP 68	IP 65	IP 68	IP 65	IP 68	IP 65	IP 68		
Overrange protection						1,3					
Weight (without contact)	on request										
Ambient temperature Connection	-20+60°C brass stainles										
Thread connection				G1/4 male							
Max. medium temperatur			1710 2	O UNF depending o	n measuring	range	G 74	maio			
Contacts		no	one			mes	nc	ne			
Indicating range, single	scale			nge							
	-1+9 bar	۸	·4	۸	4		4		-		
	- 1+12.5 bar	<i>P</i>	\Τ. .	<i>P</i>	T	<i>P</i>	√T	<i>F</i>	.Т		
	-1+15 bar		<u> </u>		15		5		-		
	-1+24 bar		16		16	۸			6		
Indicating range, double	-1+40 bar	A	.U	A	U	ndicating rar	U		_		
mulcating range, double	-1 +9 bar	Δ	·	Ι Δ	4		4				
	- 1+12.5 bar		\T		\T	<i>P</i>			-		
	-1+24 bar	٨	\6	٨	6	۸	6		-		
Refrigerant medium				,		frigerant med					
	R12		A		A		A		-		
	R 22		B C		B C		B C		-		
	R 134a		D		D		D		-		
	R 290		.E	Е			E		-		
	R 404a		.F	F			F		-		
Simple scale	R 407a		G		G		G				
(pressure and	R 407c		H		H		H		-		
temperature)	R 410a R 502		<u>.l</u>	1	.l		.l		-		
	R 502		.J .K	J K		J K					
	R 600		.L		.L		L		-		
	R 600a		М	M		M			-		
	R 717 (NH3)								N		
	special scale		.X	X		X		-			
Dauble cools	R 134a + R 404a		0 .P		0		0		-		
Double scale (pressure and	R 404a + R 407c R 404a + R 507		Q Q	P Q		P Q		-			
2x temperature)	R 134a + R 22		.R		R		R		-		
	special scale		Y		Υ		Y		-		
Triple cocle	R22+R12+R502		S		S		S		-		
Triple scale (pressure and	R22+R407a+R407c		.T		T		Т				
3x temperature)	R134a+R407c+R507		U		U		U		-		
, ,	special scale		.Z		Z		Z				



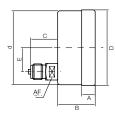
Dimensions

Bottom connection

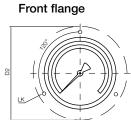


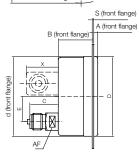


Back connection



Triangular front ring







Bottom connection

Code	NG	Α	В	В	В	С	d	D	E	AF
			without contact	1 or 2 contacts	3 contacts					
MAN-TD 2V/7V/25/75	63 mm	6	31	-	-	13	62	68	55	14
MAN-TE 1V/5V	80 mm	5	43.5	-	-	16	80	84	76	11
MAN-TF 2V/7V	100 mm	17	48	82	97	15	100	101	86.5	22

Back connection

Code	NG	Α	В	В	В	C	d	D	Е	AF
			without	1 or 2	3					
			contact	contacts	contacts					
MAN-TD 2W/7W/27/77	63 mm	6	31	-	-	26	63	68	0	14
MAN-TE 1W/5W	80 mm	5	43.5	-	-	35	80	84	23	11
MAN-TF 2W/7W	100 mm	17	49	82	97	36	100	101	23.5	22

Triangular front ring with clamp

Code	NG	Α	В	В	В	С	d	D	E	AF
			without	1 or 2	3					
			contact	contacts	contacts					
MAN-TD 2W/27 K	63 mm	6	26	-	-	26	62	68	0	14
MAN-TE 1W K	80 mm	5	43.5	-	-	35	80	84	23	11
MAN-TF 2W K	100 mm	5	41	88	105	36	101	107	23.5	22

Front ring

1.1011111111111111111111111111111111111													
Code	NG	Α	В	В	В	С	d	D	D2	E	LK	S	AF
			without contact	1 or 2 contacts	3 contacts								
MAN-TD 2W/27 V	63 mm	7	24	-	-	26	62	68	85	0	75	1	14
MAN-TE 1W V	80 mm	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MAN-TF 2W V	100 mm	6	43	86	92	36	104	101	132	23.5	116	2	22